Statistical Natural Language Processing

Çağrı Çöltekin

mer Semester 2021

* Typically, we (in NLP/CL/IR/...) process text as a sequence of toke

- . Tokens are word-like units
- . A related task is centence commentation
- . Tokenization is a language dependent task, where it becomes more challenging in some languages
- . In pipeline, tokenization is generally one of the first steps: errors in tokenization propagate
- . Even in end-to-end systems, tokenization is often assumed on is often regarded as trivial, and a mostly solved task

Classical NLP pipeline

- Sentences, (normalized) words, stems / lemmas
- Lexical / morphological processing
 POS tags, morphological features, stems / lemmas, named entities
- Parsing
 Constituency / dependency trees
- Semantic processing
- word-senses, logical forms
- Discourse
 Co-reference resolution, discourse representation

We do not always use a pipeline, not all steps are necessary for all application



Tokenization - a solved problem?

- * Tokenization is the first in the pipeline Even for end-to-end approaches, tokenization is often considered given (needs to be done in advance)
- Errors propagate!

Gets more interesting in other languages

- · Chinese: 等人等了學 Lik
 - The cat occupied the crib
- German: Lebensversicherungsgesellschaftsangestellter 'life insurance company employee'
- Turkish: İstanbullulaştıramayabileceklerimizdenmişsiniz
 You were (evidentially) one of those who we may not be able to co
- Istanbulite Even more interesting when we need to process 'mixed' text with code-switching

But, can't we just tokenize based on spaces? ... and get rid of the p

Some examples from English:

- \$10 billion
 - · rock 'n' roll
 - he's
 - . O'Reilly
- a 134 2 129 121 sfs.uni-tuebingen.de

• C++

. C45

+ 29.05.2017

- . Savanold . New York-based . B.52 . wake him un

Specialized and non-standard text

- More difficult for non-standard text
 Many specialized terms use a mixture of letters, numbers,
 Frequent misspelling, omitting space (e.g., after sentence
 Non-standard text can be

 - Spoken language
 Old(er) samples of text (e.g., historical records)
 Specialized domains, e.g., bio-medical texts
 Informal communication, e.g., social media



Normalization

on is a related task that often into

- * For most applications (e.g., IR) we want to treat the following the same
 - Linguistics linguistics
 color colour

 - lower case lowercase lower-case
 Tübingen Tübingen Tübingen
 - seec see flm film
 - ent date/time form

· Most downstream tasks require the 'normalized' forms of the words

So, what is a token?

- · One token or multiple?

 - German: im (in + dow)
 Turkish: İstanbullulaştıranayabileceklerinizdenmişsini:
 - · Answer is language and application dependent
 - · Tokenization decisions are often arbitrary
 - Consistency is important

Rule based tokenization

- - . The 'easy' solution to the tokenization is rule-based Using regular expressions,
 - we can define regular expressions for allowed tokens
 split after match, disregard/discard the remaining parts
 - que nos marios.

 For example,

 All alphabetic charactes, nosf, [a=z]+

 Capitalization, folst, [14-2]*[a=z]+

 Abbreviations, Polt, [4-2]*[a=z]+

 Abbreviations, Polt, [4-2]*[a=z]+

 Nambers with decimal parts [a+2]*[a=z]+

 Nambers with decimal parts [a+2]*[a=z]+

 Nambers with decimal parts [a+2]*[a=z]+

 Nambers with decimal parts.
 - Result is typically imprecise, difficult to m

Problems with rule-based approaches

Splitting sentences

- . Another relevant task is sentence tokenization
- For most applications, we need sentence b
- Sentence-final markers, [.17] are useful
- But the dot'.' is ambiguous: can either be end-of-sentence or abbreviation marker, or both
- The U.N. is the largest intergovernmental organisati
 I had the impression he'll be ambassador to the U.N.

 Again, heuristics along with a list of abbreviations is possible

· Rule-based approaches are (still) common in practice, however

- it is difficult to build a rule set that works well in practice
 it is difficult to maintain
 it is not domain or language general: needs re-implement

Machine learning for word / sentence tokenization I/O/B tokenization: an example Label each character in the text with The U.N. is the largest intergovernmental BIOBHIOBHOBHOBHIHIOBHIHIHIHIHIII organisation. I had the impression he'll be BIHIHIHIHIOBHOBHOBHIOBHIHIHIOBBHIOBH ambassador to the U.N. I inside a token O outside tokens O oursate rotation.

B beginning of a token,
albarnatively to combine word/sentence tokenization.
T beginning of a token.
S beginning of a sentence. BIIIIIIIIII0BI0BII0BIII0 . How do we create the training data? . What are the features for the ML? I/O/B tokenization example Features for tokenization The U.N. is the organisation. I had the impression he'll be . Typical features are the other characters around the target Choice of features and the machine learning method vary Using the previous prediction is also useful Segmentation Supervised segmentation · Segmentation is a related problem in many areas of computational linguistics $\star~I/O/B$ tokenization is applicable to segm egmentation is a related problem in many areas of compe ー In some languages, the word boundaries are not marked 最古何了東北京 — 最古何 フ東北京 ・ We often want to spill words into their morphumes Labensversicherungsgesellschaftsangsstellter — Laben+s+versichumg+s+gestellschaft+s+angsstellter — In spoken language there are no reliable word boundaries Often produces good accuracy . The main drawback is the need for labeled data . Some unsupervised methods with reasonable accuracy also exist . In some cases, unsupervised methods are useful and favorable A simple 'unsupervised' approach Unsupervised segmentation main approx Learn a compact lexicon that maximizes the likelihood of the data Using a lexicon, segment at maximum matching lexical item
 Serves as a good baseline, but fails in examples like $P(s) = \prod^n P(w_i)$ thoman where maximum match suggests segmentation 'them an'

- The out-of-vocabulary words are problematic

One can use already known boundaries as signal for supervision $P(w) = \begin{cases} (1 - \alpha)f(w) & \text{if } w \text{ is known} \\ \alpha \prod_{i=1}^{m} P(\alpha_i) & \text{if } w \text{ is unknown} \end{cases}$ ment at points where predictability (entropy) is low The general idea: the predictability within words is high, words is low - Known to work especially well for sentence segmentation, (e.g., using cues .?1) Summary . Tokenization is an important part of an NLP application . Tokens are word-like units that are linguistically meaningful
 useful in NLP applications Wed POS tagging / morphological processing * Tokenization is often treated as trivial, has many difficulties of its own . White spaces help, but does not solve the tokenization problem completely Segmentation is tokenization of input where there are no boundary markers Solutions include rule-based (regex) or machine learning approaches Some extra: modeling segmentation by children The puzzle to solve NLP can be 'sciency', too An interesting application of unsupervised segmentation methods is modeling child language acquisition How children learn languages has been one of the central topics in linguistics and cognitive science · No clear boundary markers Computational models allow us to
 test hypotheses
 create explicit models
 make predictions · No lexical knowledge

Predictability How do children segment? - a bit of psycholinguistics Children very early in life (8-months) seem to be sensitive to statistical reg between syllables (Saffran, Aslin, and Newport 1996) mits is high, predictability bets Training: bida Given a sequence 1r, where 1 and r are sequences of phor i) - 1 P $P(da \mid bt) = 1$ P(pa | bu) - 1/3 if 1 help us predict r, 1r is likely to be part of a word

if observing r after 1 is surprising it is likely that there is a boundary between 1 and r The strategy dates back to 1950s (Harris 1955), where he used a measure called pagolabidotikugobdalaubu. padotibida essor nuriety (SV): The morpheme boundaries are at the locations where there is a high variety of possible phonemes that follow the initial segment. Children showed preference towards the 'words' that are used in the training phase. How to calculate the measures An unsupervised method An obvious way to segment the sequence is using a threshold value.
 However, the choice of threshold is difficult in an unsupervised system. A simple unsupervised method: segment at peaks/valleys. I z D & t 6 k I t i # P(6|at) = 0.03Calculations are done on a corpus of child-directed English Segmentation puzzle: a solution Segmentation puzzle: a solution uuz uibut sjhiu ljuuz uuz tho ju bhbjo topsef ljuuz Additional reading, references, credits Additional reading, references, credits (cont.) Collection, Codyn (2011). "Catching Words in a Novem of Speech Computation (InCollects, Deliverally of Consingers, one https://iex.ab.org.ad/pps/2001 * Textbook reference: Jurafsky and Martin (2009, chapter 2 of the 3rd edition draft) sections 2.1-2.3 (inclusive) • The Chinese word segmentation example is from Ma and Hinrichs (2015) Other segmentation examples are from Cöltekin (2011), where there is also a good amount of introductory information on segmentation Millow, Joney E., Eichard N., Aslin, and Eliza L. Novycei (1991). "Material bearing by Franchical infants". In p. 101-102. doi: 10.1105/serimon.291.094.1005